

Community Members & Parent Email

Get ready to vote for LSC candidates on November 18 or 19

Dear parents and community members,

Local School Council Elections are coming up — are you ready to get out the vote? Elementary School LSC Elections will be held on November 18 and High School LSC Elections will be held on November 19.

You have an opportunity to vote for candidates running for the following LSC positions: six parent representatives, two community representatives, two teacher representatives, one non-teacher staff representative and one student representative (high schools only). Elected representatives serve two-year terms (one year for student representatives), influencing our school policy and academic direction.

All parents, legal guardians or temporary custodians of CPS students are eligible to vote in the LSC election at that student's respective school. Elections are also open to any community members who are 17 years or older and reside in a respective school's attendance area or voting district. To find which schools you can vote at visit [CPS Local School Council Voting Districts](#).

Due to COVID-19, **parents and guardians** can choose between either voting in-person at their respective schools, submitting their ballots by mail, or dropping off their mail-in ballots. For in-person voting, the district is implementing stringent health and safety measures, including social distancing, face covering requirements, and completing a [health screener](#) and temperature check prior to entering school buildings. The district will also offer curbside voting for individuals with disabilities.

Community members will still be required to vote in person because the district does not have access to information for every prospective community voter living within a school's boundary in order to provide a mail-in ballot. For key information for each voting constituency please refer to the [press release published on October 21, 2020](#).

In-Person Election Times and Dates:

- Elementary Schools: November 18 between 7:00 a.m. and 7:00 p.m.
- High Schools: November 19 between 7:00 a.m. and 7:00 p.m.

If you have additional questions about who is running at your school or how to vote in LSC Elections, please do not hesitate to contact us. Please also encourage other parents and community members to vote.

Best regards,

CPS Office of Local School Council Relations
773-553-1400
lsc@cps.edu
cps.edu/lsc

2020 校董會選舉 芝加哥公立學校

社區成員和家長電子郵件
準備在 11 月 18 日或 19 日為 LSC 候選人投票

親愛的家長和社區成員，

即將舉行的學校校董理事會選舉 - 您準備好投票了嗎？小學校董會選舉將於 11 月 18 日舉行，中學選舉則於 11 月 19 日舉行。

您有機會為競選以下校董會職位的候選人投票：六名家長代表，兩名社區代表，兩名老師代表，一名非教師職員代表和一名學生代表（僅限中學）。當選的代表任期兩年（學生代表為一年），可影響了我們的學校政策和學術方向。

芝加哥公立學校學生的父母，法定監護人或臨時監護人都有資格在該學生的學校選舉投票，年齡在 17 歲以上且居住在該各學校社區內的人士也參加選舉投票。社區人士可於芝加哥公立學校網頁尋找出你所屬的學校投票。

由於 COVID-19 疫情關係，家長或監護人可以選擇往學校投票，通過郵寄方式提交選票或將遞郵寄選票放入學校的選票收集箱。為了進行親身投票，學校將實施嚴格的健康和安全措施，包括人與人之間保持距離，規定戴上口罩，並在進入學校大樓之前完成健康檢查和溫度檢查，學校還將為殘疾人提供路邊投票。

社區人士必須親身投票，因為學校無法獲得居住在學校範圍內有意投票的人士的郵寄選票資料。有關每個投票選區的關鍵信息，請參閱 2020 年 10 月 21 日發布的新聞稿。

親身往學校投票時間和日期：

- 小學：11 月 18 日，上午 7:00 至下午 7:00。
- 中學：11 月 19 日，上午 7:00 至下午 7:00

如果您對誰在參加選或選舉中如何投票還有其他疑問，請隨時與我們聯繫，請鼓勵其他家長和社區成員投票。

祝福各位

芝加哥公立學校校理事會關係辦公室

773-553-1400

lsc@cps.edu

cps.edu/lsc